

A photograph of a man and a young child in winter attire. The man, on the right, has a beard and is wearing a blue knit beanie, a red jacket, and a yellow and brown plaid scarf. He is looking towards the left. The child, on the left, is wearing a grey knit beanie and a blue jacket with a white and blue pattern. They are both looking at something off-camera to the left. The background is a blurred outdoor scene with trees and a blue sky. The Kela logo is in the top right corner.

Kela[®]

Olgoriikkain Supmii dahje Suomas olgoriikkaide

Oanehaččat ja čielgasit | 2024

Ulkomailta Suomeen tai Suomesta ulkomaille |

Pohjoissaame

Sisdoallu

Kela doarjagat riikkaidgaskasaš diliin	3
Jos fárret Supmii	8
Jos fárret Suomas olgoriikii	16
Fárrenalmmuhus ja doarjagiid ohcan	24
Ná Kela bálvala	27

Kela doarjagat riikkaidgaskasaš diliin

Kela máksá doarjaga iešgudege eallindiliin.
Dán gihppagis mitaluvvo,
mainna eavttuin sáhtát oažžut Kela doarjagiid,
jos fárret Supmii.

Gihpa mitala maiddái,
mii Kela doarjagiidda dāhpāhuvvá,
jos fárret eret Suomas.

Gihppaga loahpas leat diedut das,
mo almmuhat fárremis Kelai
ja mo ozat Kela doarjagiid.

Gihpa mitala jagi 2024 dilis.



Lassidiehtu nehta ja telefonna bokte

Kela doarjagiin mitaluvvo
davvisámegillii čujuhusas
www.kela.fi/davvisamegiella

Riikkaidgaskasaš diliin mitaluvvo
dárkileappot Kela suomagielat siidduin
www.kela.fi/kansainvaliset-tilanteet



Jos dus leat jearaldagat,
sáhtát ringet bálvalannummirii
020 634 0200

Mat leat Kela doarjagat?

Kela sáhtta máksit doarjaga iešguđetlágan eallindiliin.

Sáhtat oažžut doarjaga,
jos it sáhte johtit barggus ovdamearkan danin,
ahte dus leat unna mánát,
leat buozus dahje studeret.
Kela doarjagat meroštallojuvvojit Suoma lágas.

Kela doarjagat leat ovdamearkka dihte

- álbmotealáhat, dáhkádusealáhat ja eará ealáhatolbmuid doarjagat
- almmolaš ássandoarjja
- dálkkasbuhtadusat
- eará buohccámii gullevaš doarjagat
- vuodđobeaveruhta ja bargomárkandoarjja
- studeantta doarjagat
- mánnábearrašiid doarjagat.

Jos dus lea vuoigatvuohta dálkkasbuhtadusaide
ja buohcamii gullevaš eará Kela doarjagiidda,
oaččut Kela-koartta.

Gii sáhtta oažžut Kela doarjagiid?

Sáhtat dábálaččat oažžut Kela doarjagiid,
jos ásat Suomas fásta dahje barggat Suomas
ja du bálká lea unnimustá sulaid 800 euro mánotbajis.

Spiehkastahkan lea, jos ásat Suomas,
muhto barggat nuppi Eurohpá uniovna riikkas.
Dalle it dábálaččat oaččo Kela doarjagiid.

Mii lea fásta ássan?

Ásat Suomas fásta dahje bissovaččat,
jos dus lea dáppe aitosaš visti dahje ruoktu
ja jos orut eanemustá dáppe.

Go fárret Supmii, Kela árvvoštallá,
ásatgo Suomas fásta.
Árvvoštallamis váldojuvvo vuhtii du dilli oppalaččat.

Dillái váikkuhit ovdamearkan čuoovvovaš áššit:

- Máhcatgo olgoriikkain ruovttoluotta Supmii ássat?
- Leago dus bargosoahpamuš dakkár barggu várás,
man barggat Suomas?
- Ásságo du náittosguoibmi dahje eará lagaš bearašlahttu
Suomas fásta?

Jos fárret Supmii gaskaboddasaččat,
dus ii dábálaččat leat vuoigatvuohta Kela doarjagiidda.
Ovdamearkan dorvobáikeohccis
ii leat vuoigatvuohta Kela doarjagiidda.

Go fárret olgoriikkaide,
vuoigatvuođat Kela doarjagiidda
čovdojuvvo dábálaččat dan vuodul,
man guhká áiggot leat olgoriikkain.

Jos fárret olgoriikkaide bissovaččat,
it dábálaččat sáhte šat oažžut Kela doarjagiid.
Fárren gehččojuvvo dábálaččat bissovažžan,
jos áiggut ássat olgoriikkain badjel 6 mánotbaji.
Measta buot Eurohpá riikkain
áigi sáhtta goittotge leat guhkit.

Gude riikkas dahje gude riikii fárret?

Lassin doarjagiid oažžumii váikkuha dat,
gude riikkas fárret Supmii
dahje gude riikii fárret Suomas.

Kela doarjagiidda váikkuha dat, leago riika
Eurohpá uniovnna (EU) dahje Eurohpá dálldoalloguovllu (Edg) riika,
Sveica, Stuorra-Británnia dahje riika,
mainna Suomas lea sosiáladorvosoahpamuš.

EU-riikkat leat

- | | |
|--------------|---------------|
| • Suopma | • Latvia |
| • Belgia | • Lietuva |
| • Bulgaria | • Luxemburga |
| • Dánmárku | • Malta |
| • Duiska | • Nuortariika |
| • Espánnja | • Portugala |
| • Estteeana | • Polska |
| • Frankriika | • Romania |
| • Greika | • Ruotta |
| • Hollánda | • Slovakia |
| • Irlánda | • Slovenia |
| • Itália | • Čekkia |
| • Kroatia | • Ungar. |
| • Kypros | |

Stuorra-Británnia earránii EU:s jagi 2020.
Loga lasi dán fáttás (suomagillii):

www.kela.fi/brexit

Edg-riikkat leat

- Eurohpá uniovnna riikkat
- Islánda
- Liechtenstein
- Norga.

Suomas lea sosiáladorvosoahpamuš čuovvovaš riikkaiguin:

- | | |
|----------------|------------------------|
| • Austrália | • Jáhpan |
| • Chile | • Kanáda (ja Quebec) |
| • Davviriikkat | • Kiinná |
| • India | • Mátta-Korea |
| • Israel | • Ovtastuvvan Stáhtat. |

Jos fárret Supmii

Doarjagiid eavttut leat earáláganat dan mielde, fárretgo Supmii

- bargin dahje fitnodatdoallin
- sáddejuvvon bargin
- bearašlahttun
- studeantan.

Bargin dahje fitnodatdoallin Supmii

Sáhtát oažžut Kela doarjagiid, jos barggat Suomas.

Dus lea vuoigatvuohta Kela doarjagiidda dain mánotbajiin, go du bálká lea unnimustá 800 euro mánotbajis.

Jos barggat Suomas unnimustá 6 mánotbaji, dus lea vuoigatvuohta muhtun Kela doarjagiidda vel 3 mánotbaji áigge dan maŋŋá, go leat heaitán bargamis.

Jos dus lea Suomas ruoktogiella, oaččut divššu almmolaš dearvvasvuodadivššus. Oaččut divššu dábálaččat iežat gieldda dearvvasvuodaguovddáži. Jos boadát Supmii bargui ja dus ii leat ruoktogiella, bivdde Kela čielggadit, leago dus vuoigatvuohta almmolaš dearvvasvuodafuolahussii.

Sosiáladorvosoahpamušriikkain fárren bargit

Suomas leat sosiáladorvvu guoskevaš soahpamušat muhtun riikkaiguin. Geahča riikkaid siiddus 7.

Jos boadát dáid riikkain, dárkkis Kelas, mo soahpamušat váikkuhit dasa, sáhtátgo oažžut Kela doarjagiid.

Sáddejuvvon bargit

Sáddejuvvon bargit leat olbmot, geaid olgoriikka bargoaddi lea sádden bargui Supmii.

Fárret Supmii EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas dahje Storra-Británnias

Jos boadát sáddejuvvon bargin dain riikkain, gulat vuolginriikka sosiáladorvui.

Oaččut Suomas buohccádettiin divššu seamma haddái go eará Suomas ássi olbmot, jos dus lea eurohpalaš buohccedikšunkoarta.

Oaččut koartta du vuolginriikkas.

Vuolginriikka virgeoapmahaš addá dutnje A1-duodaštusa das, ahte bargoaddi lea sádden du Supmii bargui.

Fárret Supmii riikkas, mainna Suomas lea sosiáladorvosoahpamuš

Jos boadát sáddejuvvon bargin riikkas, mainna Suomas lea sosiáladorvosoahpamuš, oaččut soahpamušas máinnašuvvon doarjagiid vuolginriikkas. Sáhtát oažžut eará go sosiáladorvosoahpamušas máinnašuvvon doarjagiid Suomas, jos leat fárren deike bissovaččat dahje jos du bálká lea unnimustá 800 euro mánotbajis.

Fárret Supmii man nu eará guovllus

Jos du bargoaddi sádde du bargui Supmii eará go EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas, Storra-Británnias dahje sosiáladorvosoahpamušriikkas, dutnje gusket seamma eavttut go eará Supmii fárren bargiid. Dus lea de vuoigatvuohta Kela doarjagiidda, jos fárret Supmii bissovaččat dahje jos du bálká lea unnimustá sullii 800 euro mánotbajis.

Earát go bargit

Bearašlahtut

Jos fárret Supmii bargi
dahje studeantta bearašlahtun,
fertet dábálaččat ássat Suomas bissovaččat,
vai sáhtát oažžut Kela doarjagiid.

Jos leat EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas
dahje Storra-Británnias bohtán bargi bearašlahttu,
sáhtát oažžut buohccedivššu, mánáidruđa
ja mánáid ruoktodikšodoarjaga.
Sáhtát oažžut daid maiddá dalle, jos it ieš ása Suomas
dahje ásat dáppe dušše gaskaboddasaččat.

Muhtun riikkaiguin dahkojuvvon sosiáladorvosoahpamušat
sáhttet váikkuhit maiddá bearašlahtuid sosiáladorvui.

Sáddejuvvon bargiid bearašlahtut
bissot dábálaččat vuolginriikka sosiáladorvvus.

Studeanttat

Jos fárret Supmii eará go EU-riikkas
dušše studerema dihtii, sáhtát oažžut Kela doarjagiid,
jos oahput bistet unnimustá 2 jagi.
It sáhte goittotge oažžut buot Kela doarjagiid,
ovdamearkan ássandoarjaga dahje etniiddoarjaga.

EU-riikkain bohtán studeanttat
eai dábálaččat oaččo Kela doarjagiid.
Dus sáhtá goittotge leat vuoigatvuohta Kela doarjagiidda,
jos studerema lassin barggat Suomas.
It goittotge dábálaččat sáhte oažžut oahppodoarjaga Suomas.

Jos fárret Supmii studerema dihtii,
dárkkis Kelas, sáhtátgo oažžut oahppodoarjaga.





Man rájes sáhtát oažžut Kela doarjagiid?

Sáhtát oažžut Kela doarjagiid dábálaččat dan beaivvi rájes, go fárret Supmii.

Muhtun doarjagat máksojuvvojit goittotge dušše daidda, geat leat ássan Suomas dihto áiggi ovdal doarjaga miediheami. Dát doarjagat leat ovdamearkka dihte

- bargguhisvuodadorvvu vuodđobeaveruhta
- Kela ealáhagat
- badjel 16-jahkásačča doaibmaváttolašvuodadoarjja.

Muhtun doarjagiid miediheamis Kela váldá vuhtii bajiid, goas don leat leamašan buohcoajus nuppi EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas dahje Storra-Británnias.



Ovdamearka: Supmii bargui

Ovttastuvvan Stáhtain boahtán Rachel bargá Suomas suomelaš fitnodagas. Sus lei plána ássat Suomas vuolles 6 mánotbaji. Sus ii leat vuoigatvuohta Kela doarjagiidda Suomas ássama vuodul.

Bargama vuodul Rachelis lea goittotge dalán bargama álggu rájes vuoigatvuohta muhtun Kela doarjagiidda, jos daid eavttut ollašuvvet. Dákkár doarjagat leat ovdamearkan buohccámii gullevaš buhtadusat ja buohcuvuodabeaiveruhta.

Maŋjeleappos Rachela bargu šaddá bissovažžan. Gaskaboddasaš ássan Suomas šaddá fásta ássamin. Dan maŋŋá Rachelis lea vuoigatvuohta maidái daidda doarjagiidda, mat máksojuvvojit dušše Suomas ássi olbmuide. Dákkár doarjagat leat ovdamearkan ássandoarjja ja etniiddoarjja.



Jos fárret Suomas olgoriikkaide

Jos oaččut man nu Kela doarjaga ja fárret olgoriikkaide, almmut fárremis Kelai.

Almmut Kelai maddái, jos du eallindilli nuppástuvvá dan bottas go leat olgoriikkain.

Nuppástus sáhtá leat ovdamearka dihte

- oahpuid álgaheapmi dahje heaittiheapmi
- barggu álgaheapmi dahje heaittiheapmi
- nuppástus bearašgaskavuodain, dego earráheapmi dahje oktiifárren beallelaččain.

Gaskaboddasaš vai fásta fárren?

Vuoigatvuodát Kela doarjagiidda čovdojuvvo dábálaččat dan vuodul,

man guhká don áiggot leat olgoriikkain.

Jos áiggot leat olgoriikkain vuollel 6 mánotbaji, dus lea dan áigodagas dábálaččat vuoigatvuolta Kela ealáhagaide, mánáidruhtii, etniiddoarjagii ja eará mánábearrašiid doarjagiidda.

Jos fárret olgoriikii bissovaččat,

it dábálaččat sáhte šat oažžut Kela doarjagiid.

Fárren gehččojuvvo bissovažžan,

jos du ulbmilin lea ássat olgoriikkain badjel 6 mánotbaji.

Dalle vuoigatvuolta Kela doarjagiidda nohká dábálaččat dalán, go fárret eret Suomas.

6 mánotbaji áigerájis sáhtá ložžet,

jos fárret gaskaboddasaččat Suomas EU-riikii, Edg-riikii, Sveicii dahje Storra-Británniai.

Maddái ovdamearkan studeanttain

ja sáddejuvvon bargiin sáhtá leat

vuoigatvuolta Kela doarjagiidda,

vaikke sii orošedje olgoriikkain badjel 6 mánotbaji.

Go fárret nuppi riikii, váldde čielgasa,

sáhtátgo oažžut doarjagiid odđa ássanriikkas.

Oassi jagis olgoriikkain

Jos lávet orrut olgoriikkain badjel jahkebeali jahkásaččat, dus ii dábálaččat leat vuoigatvuolta Kela doarjagiidda.

Áigerájis sáhtá ložžet, jos ásat oassi jagis

muhtun EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas

dahje Storra-Británnias.

Barggus olgoriikkain

Bargan EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas dahje Storra-Británnias

Jos manat bargui dáid riikkaide,

oanehašge bargan váikkuha nie,

ahte dus ii leat šat vuoigatvuolta Kela doarjagiidda.

Sáhtát goittotge oažžut doarjaga dan riikkas,

gos barggat.

Sáhtát oažžut doarjaga, vaikko it ásaše dan riikkas,

gos barggat.

Rádjebargit

Rádjebargi lea olmmoš,
guhte máhccá jeavddalaččat beaivválaččat
dahje unnimustá oktii vahkkui su iežas fásta ássanriikii.

Jos barggat rádjebargin
nuppi EU-riikkas dahje Edg-riikkas,
dus lea vuoigatvuohta barganriikka doarjagiidda.
Doarjaga oazžumii ii váikkut dat, guđe riikkas ásat.

Sáddejuvvon bargit

Sáddejuvvon bargit leat olbmot,
geaid suomelaš bargoaddi lea sádden bargui olgoriikii.

*Fárret EU-riikii, Edg-riikii,
Sveicii dahje Storra-Británniai*

Jos du bargoaddi sádde du bargui dáid riikkaide,
dus lea dábálaččat vuoigatvuohta Kela doarjagiidda.

Du bargoaddi galgá ohcat dutnje
Ealáhatdovoguovddášis A1-duođastusa.
Dainna čujuhat nuppi riikkas,
ahte bargoaddát máksá sosiáladorvomávssuid Supmii.

Lassidieduid duođastusa ohcamis oaččut
Ealáhatdovoguovddášis (Eläketurvakeskus, suomagillii):

www.etk.fi

Fárret riikii,

mainna Suomas lea sosiáladorvosoahpamuš

Jos du bargoaddi sádde du bargui
sosiáladorvosoahpamušriikii,
dus lea dábálaččat ain vuoigatvuohta Kela doarjagiidda.
Bargogohččun sáhtá dalle bistit badjel 6 mánuge.

Du bargoaddi galgá ohcat dutnje
sáddejuvvon bargi duođastusa.
Dan oazžu Ealáhatdovoguovddášis.
Duođastusa vuodul Kela dutká,
sáhtágo dutnje ain máksit doarjagiid.

Fárret eará guvlui

Jos du bargoaddi sádde du bargui vuollel 6 mánotbaji áigái
eará go EU-riikii, Eta-riikii, Sveicii, Storra-Británniai dahje
sosiáladorvosoahpamušriikii,
dus lea ain vuoigatvuohta Kela doarjagiidda.

Jos du bargoaddi sádde du bargui badjel 6 mánotbaji áigái,
almmut ovtas bargoaddiin olgoriikka barggus Kelai.
Almmuhusa galgá dahkat manimustá dalle,
go leat máhccamin Supmii.

Earát go bargit

Bearašlahtut

Jos fárret olgoriikkaide oktan bearašlahtuin
ja áiggot orrut olgoriikkain guhkimustá 6 mánotbaji,
dus lea dábálaččat vuoigatvuohta Kela doarjagiidda.

Jos fárret ovdamearkka dihte stuđeantta,
sáddejuvvon bargi, stáhta virgeolbmo
dahje ovddidanovttasbarggu bargi bearašlahtun,
sáhtát oažžut Kela doarjagiid,
vaikko ásašit olgoriikkain badjel 6 mánotbaji.

Galggat almmuhit olgoriikkain ássamis Kelai.
Almmut Kelai maiddái, jos ásat ja barggat EU-riikkas.
Dat sáhtá váikkuhit dasa, sáhtátgo oažžut Kelan doarjagiid.

Stuđeanttat ja dutkit

Dus lea vuoigatvuohta Kela doarjagiidda,
vaikke studerešit olgoriikkain badjel 6 mánotbaji.

Jos čađahat olles dutkosa olgoriikkain,
oza oahppodoarjaga olgoriikka oahpuide.

Jos leat molssastuđeantan olgoriikkain,
daga oahppodoarjaga nuppástusalmuhusa.

Jos it oaččo Kelas oahpporuđa,
almmut olgoriikka oahpuin Kelai.

Jos barggat olu studerema lassin,
lea vejolaš ahte it šat oaččo Kela doarjagiid.
Ná lea eandaliige dalle, jos orut EU-riikkas.

Muitte almmuhit Kelai barggus,
man don barggat nuppi EU-riikkas.
Váldde maiddái čielgasa barganriikka
sosiáladorvonjuolggadusain.

Ealáhagaid máksin olgoriikkaide

Jos oaččut ealáhaga ja fárret bissovaččat olgoriikkaide,
Kela máksá dutnje álbmotealáhaga ja bearašealáhaga
guhkimustá jagi áigge fárrema manjá.

EU-riikkaide, Edg-riikkaide, Sveicii, Stuorra-Británniai
dahje sosiáladorvosohpamušriikkaide fárren olbmuide
Kela máksá ealáhaga goittotge dábálaččat guhkit áigge.

Bargonávccahisvuodaealáhaga Kela máksá
dušše EU-riikkaide, Edg-riikkaide ja Sveicii.
Jos oaččut bargonávccahisvuodaealáhaga
ja áiggut fárret olgoriikkaide,
váldde oktavuođa Kelai ovdal go vuolggát.
Kela čielgada, leago dus vuoigatvuohta ealáhahkii.

Dáhkádusealáhat ii máksojuvvo,
jos fárret bissovaččat olgoriikkaide.

Lassidiehtu bargoealáhagaid čoggomis ja máksimis
olgoriikkaide (suomagillii):

www.työeläke.fi



Ovdamearka: Ovtastuvvan stáhtaide studeret

Helssega universitehta studeanta Ville vuolgá molssastudeantan Ovtastuvvan Stáhtaide 9 mánotbaji áigái.

Daningo Ville lea studeanta, sus lea vuoigatvuohta Kela doarjagiidda. Ollesáigásaš studeanta sáhtá oažžut Kela doarjagiid maiddái dalle, go studere badjel 6 mánotbaji olgoriikkain.



Ovdamearka: Matta-Afrihkái bargui

Elle fárra 5 mánotbadjái bargui Matta-Afrihkái. Su bearaš vuolgá su fárrui. Elles ja su bearrašis seailu vuoigatvuohta Kela doarjagiidda, go olgoriikkain ássan bistá vuollel 6 mánotbaji. Sis lea vuoigatvuohta daidda Kela doarjagiidda, maid sáhttit máksit olgoriikkaide. Olgoriikkaide eai máksojuvvo ovdamearkka dihte almmolaš ássandoarjja dahje mánáid ruoktodikšodoarjja.

Jos Elle bearaš fárreršii Matta-Afrihkái bissovaččat, vuoigatvuohta Suoma sosiáladorvui nogašii dalán, go sii fárrerjit dohko.

Eurohpálaš buohccedikšunkoarta

Sáhtát dingot Kelas eurohpálaš buohccedikšunkoarta. Koarta lea nuvtá. Go dus lea koarta, oaččut buohccádettiin divššu EU-riikkas, Edg-riikkas, Sveiccas ja Storra-Británias seamma hattiin go báikkálaš ássit.

Sáhtát dingot koarta neahtas čujuhusas

www.kela.fi/omakela

Neahtas sáhtát dingot koarta maiddái iežat mánái.

Sáhtát dingot koarta maiddái bálvalannummiris

020 692 204.

Fárrenalmmuhus ja doarjagiid ohcan

Almmut fárremis

Almmut Kela, jos

- leat fárren Supmii ja ozat Kelas doarjaga
- fárret gaskaboddasaččat dahje bissovaččat olgoriikkaide ja oaččut Kelas doarjaga
- máhcat Supmii olgoriikkain ássama manjá ja leat ovdal ožžon Kelas doarjaga.

Muitte almmuhit fárremis maiddái
Digi- ja álbmotdiehtodoaimmahakkii (Digi- ja väestötietovirasto).

Go fárret Supmii,
almmut fárremis maiddái vuolginriikka virgeopmahašaid.

Oza Kela doarjagiid

Almmut fárremis ja oza doarjagiid neahtas:

www.kela.fi/neahtas

Dárkkis ohcamušas,
mat čuvvosat das galget leat mielde.
Maiddái čuvvosiid sáhtta sáddet neahta bokte.

Sáhtát ohcat doarjagiid maiddái skoviin,
man oaččut Kela doaimmahagain ja neahtasiidduin:

www.kela.fi/skovit

Kela poastačujuhus lea

Kela

PL 10

00056 KELA

Sáhtát dikšut measta buot du Kela-áššiid telefonna bokte.
Kela bálvala suomagillii, ruotagillii ja eangalsgillii.

Oaččut Kelas mearrádusa

Jos oaččut dahje leat ohcan Kelas doarjaga,
oaččut ruoktot mearrádusa.
Mearrádusas mitaluvvojit doarjaga sturrodat,
ákkastallamat ja máksinbeaivi.
Oaččut mearrádusa maiddái dalle,
jos dutnje ii leat mieđihuvvon doarjja.

Jos dus ii leat šat vuoigatvuohta Kela doarjagiidda,
it sáhte geavahit eurohpalaš buohccedikšungoartta.



Lassidiedut

Kela Riikkaidgaskasaš áššiid guovddáš addá dieđu
Supmii dahje olgoriikkii fárremis (suomagillii):

www.kela.fi/kv-keskus

Dieđu dearvvasvuodabálvalusaid geavaheamis
Suomas ja olgoriikkain oaččot neahtas ja
rávdnjepoastta bokte:

www.eu-terveydenhoito.fi

yhteyspiste@kela.fi

Diehtu Kela doarjagiin sierra gielain:

www.kela.fi/muut-kielet

Almmut, jos du dilli nuppástuvvá

Jos du eallin nuppástuvvá,
dat sáhttá váikkuhit Kela doarjagiidda, maid don oaččut.
Nuppástus sáhttá guoskat ovdamearkka dihte ássama,
boađuid, bargama dahje bearraša.

Muitte almmuhit nuppástusain Kelai.
Sáhtát dahkat dan nehtas, telefavnas dahje doaimmahagas.

Dus lea ovddasvástádus iežat bealis sihkkarastit,
ahte Kelas leat rivttes dieđut.
Dalle dutnje máksojuvvon doarjaga mearri lea riektá.

Jos mearrádusas lea feaila

Jos leat dan oaivilis, ahte Kela mearrádusas lea feaila,
sáhtát ohcat nuppástusa mearrádussii.

Oaččut mearrádusa mielde rávvagiid das,
mo nuppástus ohccojuvvo.

Jos dus leat jearaldagat,
váldde vuos oktavuoda Kelai.



Nehtas sáhtát

- ohcat doarjagiid
- sáddet čuvvosiid
- dárkkistit iežat ohcamuša dili
- sáddet dieđuid
- almmuhit nuppástusain
- heaittihit doarjaga.

Ná Kela bálvala

Nehtas

Loga Kela doarjagiin sámegillii:
www.kela.fi/davvisamegiella

Rehkenastte doarjaga meari:
www.kela.fi/laskurit

Divššo áššiid nehtas:
www.kela.fi/neahtas

Sisačálit neahttabálvalusaide

MuKelai (OmaKela) ja áigevárremii
galgá čálihit sisa.
Dárbbasat bankodovddalagaide
dehe mobiilanannema.

Veahkki áššiid dikšumii

Gáiddusbálvalusas oaččut
persovnnalaš rávvema ja bagadeami:
www.kela.fi/gaiddusbalvalusas

Sáhtát addit nuppi olbmui
lobi dikšut Kela-áššiid du beales:
www.kela.fi/assiid-diksun-nuppi-olbmo-beales

Bálvalanbáikkis

Dárkkis čujuhusaid ja rabasáiggiid:
www.kela.fi/doaimmahagas

Telefonna bokte

Davvisámegiela telefonbálvalus

Rabas vu–be diibmu 9–11.
020 634 2894

Sáhtát sáddet Kelai rávdnjepoastta
ja bivdit, ahte dutnje váldojuvvo
oktavuohta:
saame@kela.fi

Eará bálvalannummirat

Rabas vu–be diibmu 9–16.

Áigái boahndoarjja.....020 692 207
Ássan.....020 692 210
Bargguhisvuotta.....020 692 210
Bearran020 634 4940
Buohcan ja koarttat.....020 692 204
Ealáhagat.....020 692 202

**Riikkaidgaskasaš dilit
(vu–be dmu 10–15).....020 634 0200**

Studeren ja vearjo-
geatnegasvuotta.....020 692 209
Vánhenvuotta.....020 692 206
Veajuiduhttin ja
doaibmaváttolašvuoda-
doarjagat020 692 205

Ringen ja vuoru vuordin
máksset telefonsoahpamuša
hattiid mielde.
Loga lasi:
www.kela.fi/telefavnain

Kela davvisámegillii

Davvisámegielat neahttasiiddut:
www.kela.fi/davvisamegiella

Davvisámegielat gihppagat:

Almmolaš ássandoarjja

Áigáihoahtindoarjja

Bargguhisvuohta

Buohcan ja doaibmaváttolašvuodadoarjagat

Ealáhagat ja eará ealáhatoažžu doarjagat

Mánnábearrašat

■ **Olgoriikkain Supmii dahje Suomas olgoriikkaide**

Studeanttat ja vearjogeatnegasat

Veajuiduhttin

Davvisámegielat gihppagiid sáhtttá čálihit
Kela neahttasiidduin:
www.kela.fi/brosyrat